

Deutsch

Behördenunabhängige, vertrauliche und kostenlose Beratung zu:

Was ist ein Asylantrag und wie läuft das Asylverfahren ab?

Warum ist die Anhörung (Interview) wichtig und wie bereite ich mich darauf vor?

Was ist beim Asylbescheid zu beachten und wie geht es danach weiter?

Was ist ein Asylklageverfahren und was ist hierbei zu tun?

Was ist das Dublin-Verfahren und was ist hierbei zu tun?

Sprachmittlung bitte vor Ort erfragen.

Englisch

Confidential and free advice independent of the authorities:

What is an asylum application and how does the asylum procedure work?

Why is the interview important and how do I prepare for it?

What do I need to bear in mind when I receive my asylum decision and what happens afterwards?

What is an asylum appeal procedure and what needs to be done?

What is the Dublin procedure and what needs to be done?

Please enquire on site about language mediation.

Französisch

Conseil indépendant des autorités, confidentiel et gratuit:

Qu'est-ce qu'une demande d'asile et comment se déroule la procédure d'asile?

Pourquoi l'audition (entretien) est-elle importante et comment m'y préparer?

A quoi faut-il faire attention concernant l'avis de décision d'asile et que se passe-t-il ensuite?

Qu'est-ce qu'une procédure de recours en matière d'asile et que faut-il faire dans ce cas?

Qu'est-ce que la procédure de Dublin et que faut-il faire dans ce cas?

Veuillez demander sur place la médiation linguistique.

Wo?

Tonndorfer Hauptstraße 90
Studio Hamburg (1. Etage)
22045 Hamburg

Wann?

Montag bis Freitag, 9 bis 16 Uhr

Wer?

E-Mail:
Asylverfahrensberatung-HH@ib.de
Telefon: +49 40 67 59 94 99
Mobil: +49 177 457 50 51

Der Internationale Bund (IB) ist mit mehr als 14.000 Mitarbeitenden einer der großen Dienstleister in der Jugend-, Sozial- und Bildungsarbeit in Deutschland. Sein Leitsatz lautet „Menschsein stärken“.

Impressum

Herausgeber: Internationaler Bund (IB)
Freier Träger der Jugend-, Sozial- und Bildungsarbeit e.V.
Sitz: Frankfurt am Main, VR 5259
Vertreten durch den Vorstand: Thiemo Fojkar, Karola Becker, Janine Krohe, Präsidentin: Petra Merkel

Stand: 2025-03

AVB

Behördenunabhängige
Asylverfahrensberatung

Asylum procedure advice independent of authorities

Conseil en procédure d'asile indépendant des autorités

استشارة بشأن إجراءات اللجوء مقدمة بشكل مستقل عن الدوائر الرسمية

مشاوره مستقل از ادارات درباره پرسه پناهندگی

La-talinta nidaamka magangalyada ee ka madax banaan maamulka

ମୂଳ ମନ୍ୟାଙ୍କ ହାତରେ ଜ୍ୟୋତି ପାତାକ ମାତ୍ରାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ

Kurumlardan bağımsız iltica prosedürü danışmanlığı

Независимые вневедомственные консультации по вопросам предоставления убежища

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Arabisch

استشارة مستقلة عن الدوائر الرسمية، وسرية ومجانية بشأن ما يلي:
ما هو طلب اللجوء وكيف تسير إجراءات اللجوء؟
لماذا يعتبر الاستماع لـأقوالـي (المقابلة) مهمـا وكيف أستعد لذلك؟
ما الذي يتعين مراعاته بالنسبة لقرار اللجوء وماذا يحصل بعد ذلك؟
ما هي دعوى اللجوء وما الذي يتعين القيام به في هذا السياق؟
ما هي إجراءات دليلـن وما الذي يتعين القيام به في هذا السياق؟

يرجى الاستفسار عن الوساطة اللغوية في الموقع.

Tigrinya

ከብ መጋቢት ፍል አቶ ገዢል ወገን ክዚአፍ ትናሽ ክወያን መስረት
ዕቅዑ መስከተት እንታይ እየ? ከመድ ገዢ እና ዕቅዑ እስተካት?
እኔ ቅለ መስከተት ለላምነታይ እየ እንዲ አቶ? እኔ ቅል መስከተት ትናሽ
ክናላው እለ?
እኔ ዕቅዑ መስከተት ወሰኑ መስመራ እንታ ከገባር እሉ ትናሽናለሁ እመራ
ነበሩ እንታይ እየ?
እኔ ዕቅዑን መስከተት እንታይ እየ? እንዲ እንታይ እየ እግበር?
እኔ ዕቅዑን መስከተት እንታይ እየ? እንዲ እንታይ እየ እግበር?
እኔ ዕቅዑን መስከተት እንታይ እየ? እንዲ እንታይ እየ እግበር?

Farsi/Dari

مشاوره مستقل از ادارات، محترمه و رایگان درباره:

درخواست پناهندگی چیست و پرسه پناهندگی چطور صورت می‌پذیرد؟
چرا جلسه استماع (مصاحبه) مهم است و چگونه خود را برای آن آماده کنم؟
چه نکاتی باید در مورد پاسخ پناهندگی مورد توجه قرار گیرد و پس از آن
چگونه پرسه ادامه پیدا می‌کند؟
روند اعتراض به تصمیم پناهندگی چیست و دراین رابطه باید چه اقداماتی
صورت داد؟

رویه دوبلین چیست و دراین رابطه باید چه اقداماتی صورت داد؟

لطفاً جهت ترجمه در محل سوال کنید.

Somali

Talo sir ah oo lacag la'aan oo ka madax banaan maamulka:

Waa maxay codsiga magangalyada sideese u shaqeyaa
nidaamka magangalyada?

Maxuu dhageysigu (Interfiyuuga) muhiim u yahay sideese ugu
diyaar garoobaa?

Maxaa loo baahan yahay in looga fiirsado go'aanka maganga-
lyada iyo maxaa dhacaya kadib?

Waa maxay nidaamka magangalyada maxaase laga yeelaya
arrintaan?

Waa maxay Dublin-Verfahren maxaase laga yeelaa arrintaan?

Fadijan turjumaanka weydi markaad xagga tagto.

Türkisch

Kurumlardan bağımsız, güvenilir ve ücretsiz danışmanlık
şunları içerir:

İltica başvurusu nedir ve iltica süreci nasıl yürütür?
Mülakat (görüşme) neden önem taşır ve nasıl hazırlanır?
İltica kararında dikkat edilmesi gerekenler nelerdir, süreç
nasıl devam eder?
İltica kararına itiraz prosedürü nedir ve yapılması gerekenler
nelerdir?
Dublin prosedürü nedir ve bununla ilgili yapılması gerekenler
nelerdir?

Tercümanlık yardımını istediğiniz konuma
lütfen bildirin.

Russisch

Независимые конфиденциальные и бесплатные
консультации по вопросам:

Что такое ходатайство о предоставлении убежища
и какова процедура рассмотрения ходатайства о
предоставлении убежища?

Почему важно прослушивание (интервью) и как можно
подготовиться к нему?

На что необходимо обратить внимание в решении по
делу о предоставлении убежища и что последует потом?

Что такое исковое производство по делу о
предоставлении убежища и что необходимо
препринять?

Что такое «Дублинская процедура» и что необходимо
препринять?

Услуги переводчика запрашиваются на месте.